



2023/2576

2023.11.14.

**A TANÁCS (EU) 2023/2576 VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**

**(2023. november 13.)**

**a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről szóló  
(EU) 2017/1509 rendelet végrehajtásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a Koreai Népi Demokratikus Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről és a 329/2007/EK rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2017. augusztus 30-i (EU) 2017/1509 tanácsi rendeletre <sup>(1)</sup> és különösen annak 47. cikke (2) és (5) bekezdésére, valamint 47a. cikkére,

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselőjének javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2017. augusztus 30-án elfogadta az (EU) 2017/1509 rendeletet.
- (2) A Tanács az (EU) 2017/1509 rendelet 47a. cikke (1) bekezdésének megfelelően felülvizsgálta a jegyzékbe vett személyeknek és szervezeteknek az említett rendelet XV., XVI., XVII. és XVIII. mellékletében foglalt jegyzékét.
- (3) Az (EU) 2017/1509 rendelet XV. és XVI. mellékletében foglalt jegyzékekben szereplő valamennyi személlyel és szervezettel szemben fenn kell tartani a korlátozó intézkedéseket egy, az említett rendelet XV. mellékletében jegyzékbe vett, elhunyt személy kivételével, akire vonatkozóan a bejegyzést törölni kell. Az említett mellékletekben szereplő 16 személyre és négy szervezetre vonatkozó bejegyzéseket naprakésszé kell tenni.
- (4) Az Egyesült Nemzetek Biztonsági Tanácsának (ENSZ BT) az 1718 (2006) sz. ENSZ BT-határozat alapján létrehozott bizottsága 2023. június 29-én és 2023. augusztus 16-án naprakésszé tette az (EU) 2017/1509 rendelet XIII. mellékletében foglalt jegyzékben szereplő 23 személyre és egy szervezetre vonatkozó adatokat. A XIII. mellékletben szereplő 23 személyre és egy szervezetre vonatkozó bejegyzéseket ezért naprakésszé kell tenni.
- (5) Az (EU) 2017/1509 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

*1. cikk*

Az (EU) 2017/1509 rendelet XIII., XV. és XVI. melléklete e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

*2. cikk*

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

<sup>(1)</sup> HL L 224., 2017.8.31., 1. o.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. november 13-án.

*a Tanács részéről*

*az elnök*

J. BORRELL FONTELLES

---

## MELLÉKLET

1. Az (EU) 2017/1509 rendelet XIII. melléklete a következőképpen módosul:

a) „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím, „a) Természetes személyek” alcím alatt a 2., 3., 4., 8., 12., 19., 20., 25., 26., 36., 43., 50., 51., 53., 55., 58., 63., 64., 65., 68., 74., 77. és 79. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
„2.	Ri Je-Son	Neve koreai karakterekkel: 리제선 Neve kínai karakterekkel: 善濟李 más néven: Ri Che Son	Születési idő: 1938	2009.7.16.	Korábban atomenergia-ágazatért felelős miniszter volt. Az Általános Atomenergetikai Hivatal (General Bureau of Atomic Energy, GBAE), azaz a KNDK nukleáris programját irányító központi ügynökség korábbi igazgatója; a nukleáris programhoz kapcsolódóan számos kezdeményezést támogatott, ideértve a Jongbjoni Nukleáris Kutatóközpontnak (Yongbyon Nuclear Research Centre) és a Namchongang Trading Corporationnek a GBAE általi irányítását.
3.	Hwang Sok-hwa	Hwang Sok Ha	Születési idő: 1943.9.26.	2009.7.16.	Az Általános Atomenergetikai Hivatal (General Bureau of Atomic Energy, GBAE) igazgatója; részt vesz a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság nukleáris programjában; a GBAE Tudományos Orientációs Hivatalának (Scientific Guidance Bureau) vezetőjeként szolgált a Közös Nukleáris Kutatóintézetben (Joint Institute for Nuclear Research) belüli Tudományos Bizottságban (Science Committee).
4.	Ri Hong-sop		Születési idő: 1940.2.26. Állampolgárság: KNDK Cím: Pyongyang, DPRK	2009.7.16.	A Jongbjoni Nukleáris Kutatóközpont (Yongbyon Nuclear Research Centre) korábbi igazgatója és a Nukleáris Fegyverek Intézetének (Nuclear Weapons Institute) vezetője, a fegyverminőségű plutónium előállításában részt vevő három kulcsfontosságú létesítményt felügyelt: az üzemanyaggyártó üzem, az atomreaktor és az újrafeldolgozó üzem.
8.	Ra Ky'ong-Su	Ra Kyung-Su; Chang, Myong Ho; Chang Myo'ng-Ho; Chang Myong-Ho; Ra Kyong-Su	Születési idő: 1954.6.4. Útlevélszám: 645120196 Állampolgárság: KNDK	2013.1.22.	Ra Ky'ong-Su a Tanchon Commercial Bank (TCB) tisztviselője. Ebben a minőségében tranzakciókat segített elő a TCB javára. A szankcióbizottság 2009 áprilisában vette jegyzékbe a Tanchon Commercial Bankot, amely a KNDK legfőbb pénzügyi szervezete a hagyományos fegyverek, a ballisztikus rakéták, valamint az ilyen fegyverek összeszerelésével és gyártásával kapcsolatos áruk eladása terén.

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
12.	Mun Cho'ng-Ch'o'l	Mun Chong-Chol	Születési idő: 1964.12.23. Állampolgárság: KNDK Cím: C/O Tanchon Commercial Bank, Pyongyang, DPRK, Saemaoul 1-Dong, Pyongchon District	2013.3.7.	Mun Cho'ng-Ch'o'l a Tanchon Commercial Bank (TCB) tisztviselője. Ebben a minőségében tranzakciókat segített elő a TCB javára. A szankcióbizottság 2009 áprilisában vette jegyzékbe a Tanchon Commercial Bankot, amely a KNDK legfőbb pénzügyi szervezete a hagyományos fegyverek, a ballisztikus rakéták, valamint az ilyen fegyverek összeszerelésével és gyártásával kapcsolatos áruk eladása terén.
19.	Kang Mun Kil	Jiang Wen-ji; Jian Wenji	Születési idő: 1963.2.9. Útlevélszám: PS 472330208 (lejárati idő: 2017.7.4.) Állampolgárság: KNDK Cím: DPRK	2016.3.2.	Kang Mun Kil nukleáris beszerzési tevékenységeket végzett a Namchongang, más néven Namhung képviselőjeként.
20.	Kang Ryong		Születési idő: 1969.8.21. Állampolgárság: KNDK	2016.3.2.	A Korea Mining Development Trading Corporation (KOMID) korábbi képviselője Szíriában.
25.	Ko Tae Hun	Kim Myong Gi	Születési idő: 1972.5.25. Útlevélszám: 563120630 Az útlevél lejárati ideje: 2018.3.20. Állampolgárság: KNDK	2016.3.2.	A Tanchon Commercial Bank tisztviselője.
26.	Ri Man Gon		Születési idő: 1945.10.29. Útlevélszám: P0381230469 Az útlevél lejárati ideje: 2016.4.6. Állampolgárság: KNDK	2016.3.2.	Korábbi hadianyag-ipari miniszter.



	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
36.	Kim Sok Chol		Születési idő: 1955.5.8. Állampolgárság: KNDK Cím: Myanmar Útlevelezszám: 472310082	2016.11.30.	A KNDK korábbi mianmari (burmai) nagykövete. A KOMID közvetítőjeként tevékenykedik. Tevékenységéért díjazásban részesült a KOMID-tól, továbbá találkozokat szervez a KOMID nevében, többek között a KOMID és Mianmar (Burma) védelmi ügyekben érintett képviselői között pénzügyi vonatkozású kérdések megvitatása céljából.
43.	Jo Yong-Won	Cho Yongwon	Születési idő: 1957.10.24. Útlevelezszám: 108210124 (2023.6.24-én lejárt) Állampolgárság: KNDK Nem: férfi Cím: KNDK	2017.6.2.	A Koreai Munkáspárt (Worker's Party of Korea) szervezési és irányítási hivatalának (Organisation and Guidance Department) titkára és vezetője, valamint a Koreai Munkáspárt szervezési és irányítási hivatalának (Organization and Guidance Department) igazgatóhelyettese. Ez a hivatal meghatározó szerepet játszik a Koreai Munkáspárton és a KNDK hadseregén belüli kulcspozíciókba való kinevezésekben.
50.	Pak To Chun	Pak Do Chun; Pak To'-Ch'un	Születési idő: 1944.3.9. Állampolgárság: KNDK	2017.6.2.	Pak To Chun a Hadianyag-ipari Hivatal (Munitions Industry Department, MID) korábbi titkára, és jelenleg tanácsadóként járt el nukleáris és rakéta-programokhoz kapcsolódó ügyekben. Az Államügyi Bizottság (State Affairs Commission) korábbi tagja és a Koreai Munkáspárt Politikai Osztályának (Workers' Party of Korea Political Bureau) tagja. 2022. július 27-én elhunyt.
51.	Ri Jae Il	Ri, Chae-Il	Születési év: 1934 Állampolgárság: KNDK	2017.6.2.	Igazgatóhelyettese a Koreai Munkáspárt (Workers' Party of Korea) propagandáért és mozgósításért felelős hivatalának (Propaganda and Agitation Department), amely felügyeli a teljes KNDK-beli médiát, és amelyet a kormány arra használ, hogy kontrollálja a közvéleményt. 2021. február 4-én elhunyt.
53.	Ri Yong Mu	Ri Yong-Mu	Születési idő: 1925.1.25. Állampolgárság: KNDK Cím: DPRK		Az Államügyi Bizottság (State Affairs Commission) alelnöke, amely irányítja és szervezi a KNDK katonai, védelmi és biztonsági vonatkozású ügyeit, ideértve a beszerzéseket és a vásárlásokat is. 2022. január 27-én elhunyt.

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
55.	Han Jang Su	Chang-Su Han	Születési idő: 1969.11.8. Születési hely: Pyongyang, DPRK Állampolgárság: DPRK Útlevélszám: 745420176, 2020.10.19-én lejárt Nem: férfi	2017.8.4.	A Foreign Trade Bank korábbi képviselője.
58.	Jo Chol Song	Cho Ch'o'l-so'ng	Születési idő: 1984.9.25. Állampolgárság: DPRK Útlevélszám: 654320502, 2019.9.16-án lejárt Nem: férfi	2017.8.4.	A Korea Kwangson Banking Corporation képviselője, és a Korea Kwangson Banking Corporation korábbi képviselőhelyettese. amely utóbbi pénzügyi szolgáltatásokat nyújt a Tanchon Commercial Bank és a Korea Hyoksin Trading – a Korea Ryonbong General Corporation egyik alárendelt szervezete – javára.
63.	Pak Yong Sik	Pak Yo'ng-sik	Születési idő: 1950 Állampolgárság: KNDK Cím: DPRK	2017.9.11.	Korábbi tagja a Koreai Munkáspárt (Workers' Party of Korea) Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission), amely felel a Koreai Munkáspárt katonai politikáinak kidolgozásáért és végrehajtásáért, vezeti és irányítja a KNDK hadseregét, valamint közreműködik az ország védelmi iparágainak irányításában.
64.	Ch'oe So'k Min	Choe Sok Min	Születési idő: 1978.7.25. Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2017.12.22.	A Foreign Trade Bank korábbi külföldi képviselője. 2016-ban Ch'oe So'k-min a Foreign Trade Bank érintett külföldi fiókjának képviselőhelyettese volt. Közreműködött a Foreign Trade Bank említett külföldi fiókjából a különleges észak-koreai szervezetekkel és az Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) külföldön működő alkalmazottaival kapcsolatban álló bankok irányában folytatott készpénzátutalásokban a szankciók kijátszása céljából.

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
65.	Chu Hyo'k	Ju Hyok	Születési idő: 1986.11.23. Útleveleszám: 836420186, kiállítás dátuma: 2016.10.28. (lejárati dátuma: 2021.10.28.) Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2017.12.22.	A Foreign Trade Bank korábbi külföldi képviselőhelyettese.
68.	Kim Tong Chol	Kim Tong-ch'o'l	Születési idő: 1966.1.28. Állampolgárság: KNDK Nem: férfi Útleveleszám: a) 927234267 b) 108120258 (kiállítva a KNDK által 2018.2.14-én; lejárati idő: 2023.2.14.)	2017.12.22.	A Foreign Trade Bank korábbi külföldi képviselőhelyettese.
74.	Pak Mun Il	Pak Mun-il	Születési idő: 1965.1.1. Útleveleszám: 563335509, lejárati idő: 2018.8.27. Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2017.12.22.	A Korea Daesong Bank korábbi külföldi képviselője.
77.	Ri Pyong Chul	Ri Pyong Chol, Ri Pyo'ng-ch'o'l	Születési év: 1948 Állampolgárság: KNDK Nem: férfi Cím: DPRK	2017.12.22.	A Munkáspárt (Worker's Party) titkára és a Politikai Osztály (Political Bureau) tagja. A Koreai Munkáspárt Politikai Osztályának (Political Bureau of the Workers' Party of Korea) korábbi póttagja és a Hadianyag-ipari Hivatal (Munitions Industry Department) első igazgatóhelyettese.

	Név	Névváltozat	Azonosító adatok	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Indokolás
79.	Ri U'n So'ng	Ri Eun Song; Ri Un Song	Születési idő: 1969.7.23. Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2017.12.22.	A Korea Unification Development Bank korábbi külföldi képviselője.”

b) „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím, „b) Jogi személyek, szervezetek és szervek” alcím alatt a 28. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Elnevezés	Egyéb ismert elnevezés	Cím	Az ENSZ általi jegyzékbe vétel dátuma	Egyéb információ
„28.	Munitions Industry Department (Hadianyag-ipari Hivatal)	Military Supplies Industry Department (Katonai Ipari Hivatal) MID; Gépipari Hivatal (Machine Industry Department)	Pyongyang, DPRK	2016.3.2.	A Hadianyag-ipari Hivatal (MID) a KNDK rakéta-programjának kulcsfontosságú szereplője. Az MID feladata az észak-koreai ballisztikus rakéták fejlesztésének felügyelete, ideértve a Taepo Dong-2-t is. Az MID felügyeli az észak-koreai fegyvergyártási és kutatás-fejlesztési programokat, ideértve a KNDK ballisztikusrakéta-programját is. Az MID alá tartozik a Második Gazdasági Bizottság (Second Economic Committee) és a Második Természettudományi Akadémia (Second Academy of Natural Sciences), amelyeket 2010 augusztusában szintén jegyzékbe vettek. Az elmúlt években az MID a KN-08 mobil platformról indítható interkontinentális ballisztikus rakéták kifejlesztésén dolgozott. Az MID felügyeli a KNDK nukleáris programját. Az MID alá tartozik a Nukleáris Fegyverek Intézete (Nuclear Weapons Institute).”

2. Az (EU) 2017/1509 rendelet XV. melléklete a következőképpen módosul:

a) „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím, „a) A 34. cikk (4) bekezdésének a) pontjával összhangban jegyzékbe vett természetes személyek” alcím alatt a 3. bejegyzést törölni kell, és a 4., 7., 10., 11., 17., 28., 29. és 31. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Név (és esetleges névváltozatok)	Névváltozat	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	A jegyzékbe vétel okai
„4.	PAK Jae-gyong 박재경	PAK Chae-Kyong PAK Jae Gyong	Születési idő: 1933.6.10. Útleveleszám: 554410661 Nem: férfi	2009.12.22.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) tábornoka. A Népi Fegyveres Erők általános politikai osztályának (General Political Department of the People's Armed Forces) korábbi igazgatóhelyettese és a Népi Fegyveres Erők logisztikai irodájának (Logistics Bureau of the People's Armed Forces) korábbi igazgatóhelyettese (a néhai Kim Jong-Il katonai tanácsadója). Jelen volt a Kim Jong Un által 2012-ben a Stratégiai Rakétaerők Parancsnokságán (Strategic Rocket Force Command) végzett szemlén. A Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committee of the Workers' Party of Korea) korábbi tagja. Az Imperializmus Elleni Koreai Veteránbizottság (Korean Committee of Veterans against Imperialism) elnöke. Pak Jae Gyongot veteránként meghívták a KNNDK megalapításának 74. évfordulója alkalmából 2022. szeptember 9-én Phenjanban Kim Jong Unnal közösen tartott fogadásra.
7.	KIM Yong Chol 김영철	KIM Yong-Chol; KIM Young-Chol; KIM Young-Cheol; KIM Young-Chul	Születési idő: 1946 Születési hely: Pyongan-Pukto, DPRK Nem: férfi	2011.12.19.	A Koreai Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Osztályának (Political Bureau of the Central Committee of Workers' Party of Korea) póttagja, a Koreai Népi Demokratikus Köztársaság Államügyi Bizottságának (State Affairs Commission of the Democratic People's Republic of Korea) tagja, valamint 2023 júniusa óta az Egységfront Osztály (United Front Department) tanácsadója. Az Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau, RGB), az ENSZ Biztonsági Tanácsa által jegyzékbe vett szervezet korábbi parancsnoka.
10.	HONG Sung-Mu 홍승무	HONG Sung Mu	Születési idő: 1942.1.1. Nem: férfi	2016.5.20.	A Hadianyag-ipari Hivatal (Munitions Industry Department, MID) igazgatóhelyettese. Az ENSZ Biztonsági Tanácsa által 2016. március 2-án jegyzékbe vett MID szerepet vállal a KNNDK rakéta programjának kulcsfontosságú területein. A MID feladata az észak-koreai ballisztikus rakéták fejlesztésének felügyelete, ideértve a kutatási és fejlesztési programokat is. E minőségében Hong Sung-Mu felelős a KNNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjaiért. Megtekintette a Hvaszong-15 interkontinentális ballisztikus rakéta 2017. november 28-i kilövését. 2020 júliusában részt vett a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Korean Worker's Party) a „háborútól való elrettentésnek” – ami a KNNDK nukleáris programjára való utalásként használt eufemizmus – szentelt ülésén. 2021 januárjában újra megválasztották a Munkáspárt Központi Bizottságába (Party Central Committee). 2023 márciusában lefényképezték Kim Jong Unnal, amint ballisztikus rakétákra szerelhető nukleáris robbanófejeket vizsgálnak.

	Név (és esetleges névváltozatok)	Névváltozat	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	A jegyzékbe vétel okai
11.	JO Kyongchol 조경철	JO Kyong Chol	Nem: férfi	2016.5.20.	A Koreai Néphadsereg (Korean People's Army) tábornoka. Tagja a Koreai Munkáspárt Központi Katonai Bizottságának (Central Military Commission of the Workers' Party of Korea), amely a KNDK egyik kulcsfontosságú szerve honvédelmi ügyekben. A Katonai Biztonsági Parancsnokság (Military Security Command) igazgatója. Így felelősség terheli a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásáért vagy előmozdításáért. Elkíserte Kim Jong Unt az eddigi legnagyobb szabású nagy hatótávolságú tüzérségi lögyakorlatra. 2021 januárjában újra megválasztották a Munkáspárt Központi Bizottságába (Party Central Committee).
17.	PAK Jong-chon 박정천	PAK Jong Chon	Nem: férfi	2016.5.20.	A Munkáspárt Központi Bizottsága Politikai Osztálya (Political Bureau of the Central Committee of the Workers' Party) elnökségének korábbi tagja, a Központi Katonai Bizottság (Central Military Commission) korábbi alelnöke, a Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committee of the Worker's Party of Korea) korábbi titkára. Az Államügyi Bizottság (State Affairs Commission) tagja, vezérőrnagy és volt vezérkari főnök. Ő végezte el a 2022. április 25-i katonai parádén a hivatalos csapatszemlét, ami azt jelzi, hogy szerepe és felelőssége van a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy más tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak támogatásában és előmozdításában.
28.	Kim Su Gil 김수길	Kim Su-gil	Születési idő: 1950	2022.4.21.	A Koreai Néphadsereg Általános Politikai Osztálya (Korean People's Army General Political Bureau) igazgatójaként 2018 és 2021 között és az Államügyi Bizottság (State Affairs Commission) tagjaként 2019 és 2021 között, továbbá 2023-ban a Phenjan Városi Párt bizottságának (Phenjan City Party Committee) főtitkaraként és a Politikai Osztály (Political Committee) póttagjaként betöltött pozíciójánál fogva felelős a Koreai Munkáspárt (Korean Workers' Party) azon határozatainak végrehajtásáért, amelyek nukleáris és ballisztikus programok kidolgozásával kapcsolatosak, megsértve az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1718 (2006), 1874 (2009), 2087 (2013), 2094 (2013), 2270 (2016), 2321 (2016), 2356 (2017), 2371 (2017), 2375 (2017) és 2397 (2017) sz. határozatát.

	Név (és esetleges névváltozatok)	Névváltozat	Azonosító adatok	A jegyzékbe vétel dátuma	A jegyzékbe vétel okai
29.	JON Il Ho 전일호	JON Il-Ho	Születési idő: 1955 vagy 1956 Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2022.4.21.	A Koreai Munkáspárt Védelmi Célú Kutatási Bizottságának (Worker's Party of Korea Committee of the Academy for Defence Research) elnökeként és a Korei Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committee of the Workers' Party) tagjaként jelentős szerepet játszik és felelőssége van a KNDK tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak fejlesztésében. 2019. augusztusi előléptetését követően vezérezredes, a február 16-i Tudomány és Technológia Díj (Science and Technology Prize) kitüntetéttje, az Automatizálási Kutatóintézet (Research Institute of Automation) igazgatója és a Kim Chaek Műszaki Egyetem (Kim Chaek University of Technology) intézetigazgatója, valamint a Munkáspárt Központi Bizottsága egyik osztályának igazgatóhelyettese, aki közreműködött a Hvaszong-14 típusú interkontinentális ballisztikus rakéta (ICBM) 2017. július 4-i és július 28-i kilövésében, továbbá 2017-ben, 2019-ben és 2020 márciusában a legtöbb egyéb ballisztikusrakéta-kilövésben.
31.	YU Jin 유진	YU Jin	Születési idő: 1960 Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2022.4.21.	A Hadianyag-ipari Hivatal (Munitions Industry Department) korábbi igazgatójaként és 2023. január 1-je óta a Koreai Munkáspárt Központi Bizottságának (Central Committee of Workers' Party of Korea) tagjaként felelősség terheli azért, hogy jelentős szerepet játszik a KNDK tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak fejlesztésében, mind a nukleáris, mind a ballisztikus területen. Az interkontinentális ballisztikus rakéta (ICBM) 2022. márciusi kilövését megelőzően elkísérte Kim Jong Unt a Nemzeti Űrtechnológia-fejlesztési Hivatalhoz (National Aerospace Development Administration), és részt vett a 2021. évi nemzeti védelmi kiállításon (National Defence Exhibition), ahol láthatóan új fegyverrendszereket mutattak be. Igazgatóhelyettesként jelen volt a Hvaszong-14 interkontinentális ballisztikus rakéta (ICBM) 2017. július 4-i és 2017. július 28-i tesztelésén, valamint 2019. július 22-én a Kim Jong Un által egy olyan új típusú tengeralattjárón végzett szemlén, amelyet a KNDK szerint tengeralattjáróról indítandó – esetlegesen nukleáris robbanófejek hordozására alkalmas – ballisztikus rakéták telepítésének »stratégiai« céljára szántak, továbbá jelen volt a 2019. július 25-i és július 30-i, valamint a 2019. augusztus 2-i ballisztikusrakéta-kilövéseken.”;

- b) „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím, „b) A 34. cikk (4) bekezdésének a) pontjával összhangban jegyzékbe vett jogi személyek, szervezetek és szervek” alcím alatt a 4. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Elnevezés (és esetleges névváltozatok)	Névváltozat	Cím	A jegyzékbe vétel dátuma	A jegyzékbe vétel okai
„4.	Jongbjoni Nukleáris Kutatóközpont (Yongbyon Nuclear Research Centre) 녕변 원자력 연구소 영변 원자력 연구소			2009.12.22.	Hasadóanyag katonai célú előállítására alkalmas létesítmények, beleértve egy 5 MWe teljesítményű reaktort, egy plutónium-újrafeldolgozó létesítményt (radiokémiai laboratórium) és egy bejelentett urándúsító létesítményt. A központot az Általános Atomenergetikai Hivatal (General Bureau of Atomic Energy) (az ENSZ BT által jegyzékbe vett szervezet, 2009.7.16.) tartja fenn. 2023. márciusi végleges jelentésében az ENSZ Biztonsági Tanácsának 1874. sz. határozata alapján létrehozott szakértői testület megállapította, hogy a könnyűvízes reaktor hűtővíz-rendszerének lehetséges tesztelésére utaló jelek merültek fel. A műholdfelvételek azt mutatják, hogy az 5 MW-os reaktor továbbra is üzemelt, és a radiokémiai laboratórium hőerőműjének kéményéből időszakosan füst szállt fel. Az urán-dioxid előállítására szolgáló épületből származó gőzfelhő valószínűleg azt jelezte, hogy a KNDK folytatja a hasadóanyag előállítását.”

3. Az (EU) 1509/2017 rendelet XVI. melléklete a következőképpen módosul:

- a) „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím, „a) Természetes személyek” alcím alatt a 8., 10., 11., 12., 13., 14., 15. és 31. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Név (és esetleges névváltozatok)	Hely	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
„8.	KIM Chang Hyok más néven: James Kim 김창혁	Születési idő: 1963.4.29. Születési hely: N. Hamgyong Útleveleszám: 472130058	2018.1.22.	Kim Chang Hyokot az ENSZ szakértői csoportja a Pan Systems Pyonyang malajziai képviselőjeként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyonyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Malajziában több bankszámlát nyitott azon »Glocom« fedőcégei nevében, amely maga is a jegyzékbe vett Pan Systems Pyonyang egyik fedőcége. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivitellel próbálkozik.



	Név (és esetleges névváltozatok)	Hely	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
10.	RYANG Su Nyo 량수니오	Születési idő: 1959.8.11. Születési hely: Japan	2018.1.22.	A Pan Systems Pyongyang igazgatója. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivitellel próbálkozik.
11.	PYON Won Gun 변원군	Születési idő: 1968.3.13. Születési hely: S. Phyongan Szolgálati útlevél száma: 836220035 Útlevélszám: 290220142	2018.1.22.	A Glcomnak, az Unió által jegyzékbe vett Pan Systems Pyongyang fedőcégeének igazgatója. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el.  A Glcom katonai és félkatonai szervezetek számára készült rádiókommunikációs berendezéseket reklámoz.  Pyon Won Gunt az ENSZ szakértői csoportja a Pan Systems Pyongyangot működtetői KNDK-állampolgárként is azonosította. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivitellel próbálkozik.
12.	PAE Won Chol 배원철	Születési idő: 1969.8.30. Születési hely: Pyongyang Diplomata-útlevél száma: 654310150	2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Pae Won Cholt a Pan Systems Pyongyangot működtető KNDK-állampolgárként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivitellel próbálkozik.
13.	RI Sin Song 리신송		2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Ri Sin Song-t a KNDK-nak a Pan Systems Pyongyangot működtető állampolgárként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyongyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivitellel próbálkozik.

	Név (és esetleges névváltozatok)	Hely	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
14.	KIM Sung Su 김성수		2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Kim Sung Sut a Pan Systems Pyonyang kínai képviselőjeként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyonyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivitellel próbálkozik.
15.	KIM Pyong Chol 김병철		2018.1.22.	Az ENSZ szakértői csoportja Kim Pyong Cholt a KNDK-nak az Unió által jegyzékbe vett Pan Systems Pyonyangot működtető állampolgáraként azonosította. Az Unió a Pan Systems Pyonyangot az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciók kijátszásában nyújtott segítség miatt vette jegyzékbe, mivel Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) irányítása alatt áll és nevében jár el. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivitellel próbálkozik.
31.	O Yong Ho	Születési idő: 1961.12.25. Útlevelezszám: 108410041 Állampolgárság: KNDK Nem: férfi	2022.12.12.	A diplomáciai státusszal rendelkező O Yong Ho Moszkvában (Oroszországi Föderáció) képviselőként jár el, közvetlen kapcsolatban áll a Második Természettudományi Akadémiával (Second Academy of Natural Sciences), és részt vesz egy, a 2094 (2013) sz. ENSZ BT-határozat által szankcionált szervezet tevékenységeiben. E szervezet a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjait támogató proliferációs tevékenységeiről ismert. Megpróbált a KNDK rakéta programja számára rakétákhoz szükséges termékeket – ideértve aramidszálakat, rozsdamentes acélcsőket és golyócsapágyakat – beszerezni harmadik országokból. Megpróbált több, a Nukleáris Szállítók Csoportja (Nuclear Suppliers Group) által ellenőrzött, ballisztikus rakétákhoz való felhasználásra alkalmas terméket is – ideértve kevlárszálakat, aramidszálakat, repülőgépmotorolajat, golyócsapágyakat és precíziós marógépeket – beszerezni. Így közvetlenül részt vesz a KNDK nukleáris tevékenységekkel, ballisztikus rakétákkal vagy egyéb tömegpusztító fegyverekkel kapcsolatos programjainak finanszírozásában és készletekkel való ellátásában.”;

b) „A 34. cikk (1) és (3) bekezdésében említett személyek, szervezetek és szervek jegyzéke” cím, „b) Jogi személyek, szervezetek és szervek” alcím alatt a 4., 5. és 6. bejegyzés helyébe a következő szöveg lép:

	Név (és lehetséges álnévek)	Hely	Megjelölés időpontja	A jegyzékbe vétel okai
„4.	Pan Systems Pyongyang más néven: Wonbang Trading Co.; Glocom; International Golden Services; International Global System	Cím: Room 818, Pothonggang Hotel, Ansan-Dong, Pyongchon district, Pyongyang, DPRK	2017.10.16.	A Pan Systems segített kijátszani az ENSZ Biztonsági Tanácsa által elrendelt szankciókat azáltal, hogy Eritreának kísérelt meg fegyvereket és azokhoz kapcsolódó felszereléseket eladni. A Pan Systems továbbá az ENSZ által jegyzékbe vett Általános Hírszerző Hivatal (Reconnaissance General Bureau) nevű szervezet irányítása alatt áll, és annak nevében jár el. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivittel próbálkozik.
5.	Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC	Cím: Denden Street N028, Asmara, 257, Eritrea	2022.4.21.	Az Eritech Computer Assembly & Communication Technology PLC az eritreai védelmi erők (Eritrean Defense Forces) felügyelete vagy irányítása alá tartozik, és székhelye az Asha Golgol Katonai Műszaki Központ (Asha Golgol Military Technical Center) épületegyüttesén belül található, amelyet polgári, katonai és félkatonai felszerelések gyártására, átalakítására vagy javítására használnak. Részt vesz a szankciók kijátszásában, és felelősség terheli a KNDK nukleáris és ballisztikai programjainak támogatásáért, mivel 2016 júliusában a KNDK-ból származó katonai kommunikációs berendezések Kínából érkező szállítmányának szándékolt címzettjeként azonosították. Az érintett berendezések többsége a GLOCOM-tól, egy katonai átviteli berendezések értékesítésére szakosodott KNDK-beli vállalatától származott, amely kapcsolatban áll a KNDK hírszerző szolgálataival, megsértve különösen a 2270 (2016) sz. ENSZ BT-határozatot. Az ENSZ szakértői testületének 2023. márciusi végleges jelentése arról tájékoztat, hogy a Pan Systems továbbra is fegyverkivittel próbálkozik.
6.	Korea General Corporation for External Construction (Más néven: KOGEN, GENCO) 조선대외건설총회사	Cím: Taedonggang District, Pyongyang, Democratic People's Republic of Korea	2022.4.21.	A Korea General Corporation for External Construction (KOGEN) a saját hirdetési szerinti KNDK-beli alkalmazottakat vesz igénybe más országokban megvalósuló projektekhez, többek között a KNDK hivatalos Naenara internetes portálján keresztül. A KOGEN ennélfogva részt vesz a szankciók kijátszásában azáltal, hogy megsérti a 2397 (2017) sz. ENSZ BT-határozatot, amely tiltja olyan tengerentúli munkavállalók kiküldését, akiknek a bérét a KNDK kormányának fizetik ki, és felhasználhatják nukleáris és ballisztikus rakéta-programok támogatására, továbbá felelős a KNDK nukleáris és ballisztikus programjainak pénzügyi támogatásáért, mivel a külföldre küldött munkavállalók bérét részben vagy egészben átutalja a rezsimnek, ami a 2397 (2017) sz. ENSZ BT-határozat által tiltott gyakorlat.”